

# Windows Small Business Server 2003 R2 (ОЕМ-версия)

## УСЛОВИЯ ЛИЦЕНЗИИ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ КОРПОРАЦИИ MICROSOFT®

---

### MICROSOFT WINDOWS SMALL BUSINESS SERVER 2003 R2 STANDARD EDITION, MICROSOFT WINDOWS SMALL BUSINESS SERVER 2003 R2 PREMIUM EDITION

Эти условия лицензии являются соглашением между вами и

- изготовителем серверов, распространяющим программное обеспечение вместе с серверами, или
- установщиком программного обеспечения, распространяющим программное обеспечение вместе с серверами.

Пожалуйста, прочтите их. Они применяются к вышеуказанному программному обеспечению, включая носители, на которых вы его получили (если они есть).

Эти условия распространяются также на любые

- обновления,
- дополнения,
- службы Интернета и
- службы технической поддержки

Microsoft для данного программного обеспечения, если эти элементы не сопровождаются другими условиями. Если другие условия прилагаются, они имеют преимущественную силу. Если вы получили обновления или дополнения непосредственно от корпорации Майкрософт, то лицензию на них предоставляет корпорация Майкрософт, а не изготовитель или установщик.

Используя это программное обеспечение, тем самым вы подтверждаете свое согласие соблюдать данные условия. Если вы не согласны, не используйте это программное обеспечение. В этом случае обратитесь к изготовителю или установщику за информацией о порядке получения возмещения стоимости или зачисления эквивалентной суммы на ваш счет.

Как описано ниже, использование некоторых функциональных возможностей означает ваше согласие на передачу определенной стандартной информации с вашего компьютера для служб Интернета.

Если вы согласны с условиями данной лицензии, вам предоставляются следующие права по каждой приобретенной вами лицензии на программное обеспечение.

---

#### 1. ОБЗОР.

- **Программное обеспечение.** Программное обеспечение включает
  - серверное программное обеспечение и
  - дополнительное программное обеспечение, которое может использоваться только с серверным программным обеспечением прямо или через другое программное обеспечение.

- **Модели лицензирования.** Программное обеспечение лицензируется на основании
  - количества экземпляров серверного программного обеспечения, которое вы запускаете, и
  - количества устройств и пользователей, обращающихся к экземплярам серверного программного обеспечения.
- **Определения.**
  - **Экземпляр.** Устанавливая программное обеспечение, вы создаете "экземпляр" программного обеспечения. Вы также создаете экземпляр программного обеспечения, копируя существующий экземпляр. Ссылки на программное обеспечение включают "экземпляры" программного обеспечения.
  - **Запуск экземпляра.** Вы "запускаете экземпляр" программного обеспечения, загружая его в память и выполняя одну или более инструкций. Если экземпляр запущен, он считается работающим, пока не будет удален из памяти (независимо от того, продолжается выполнение инструкций или нет).
  - **Операционная среда.** "Операционная среда" представляет собой один экземпляр операционной системы и экземпляры приложений (если они есть), настроенные для работы под управлением этого экземпляра операционной системы. Существует два типа операционной среды: физическая и виртуальная. Физическая операционная среда предназначена для работы прямо на физических устройствах. Виртуальная операционная среда предназначена для работы на виртуальных (эмулируемых) устройствах. Физические устройства могут включать следующее:
    - одну физическую операционную среду,
    - одну или несколько виртуальных операционных сред.
  - **Сервер.** Сервер - это физическое устройство, на котором может работать серверное программное обеспечение. Каждый изолированный раздел устройства или сверхтонкий сервер (blade) считается отдельным устройством.
  - **Назначение лицензии.** Назначить лицензию - значит предоставить эту лицензию устройству или пользователю.

## 2. ПРАВА НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.

- **Назначение лицензии серверу.** Лицензия на использование программного обеспечения навсегда назначается серверу, с которым было предоставлено программное обеспечение. Если вы запускаете программное обеспечение в разделе устройства, этот раздел будет сервером, которому должна быть назначена лицензия. Этот сервер будет лицензированным сервером для данной лицензии. Этому серверу можно назначить другие лицензии на программное обеспечение, но нельзя назначить одну и ту же лицензию нескольким серверам.
- **Запуск экземпляров серверного программного обеспечения.** Каждая назначенная лицензия на программное обеспечение дает вам следующие права (в зависимости от издания лицензированного программного обеспечения).
  - **Standard Edition и Premium Edition.** Вы имеете право в любое время запустить один экземпляр серверного программного обеспечения на лицензированном сервере в физической или виртуальной операционной среде.
  - **Premium Edition.** Как исключение к вышесказанному вы имеете право в любое время запустить любое количество экземпляров SQL Server 2005 Workgroup Edition в такой физической или виртуальной операционной среде.
- **Запуск экземпляров дополнительного программного обеспечения.** Вы можете запускать или использовать иным образом на любом количестве устройств любое количество экземпляров дополнительного программного обеспечения, указанного ниже, в физической или виртуальных операционных средах. Вы имеете право использовать дополнительное программное обеспечение только с серверным программным обеспечением - прямо или через другое дополнительное программное обеспечение. Как исключение вы можете использовать с компонентом SQL Server программного обеспечения только средства управления SQL Management Tools, SQL Server 2005 Books Online и пакет разработчика программного обеспечения SQL Software Development Kit.
  - Средства администрирования сервера
  - Подключение к удаленному рабочему столу
  - Office Outlook 2003
  - SQL Business Intelligence Development Studio
  - SQL Server 2005 Books Online
  - SQL Connectivity Components
  - SQL Legacy Components

- SQL Management Tools
- SQL Reporting Services Report Manager
- SQL Reporting Services Shared Tools
- SQL Server 2005 Shared Tools
- SQL Software Development Kit
- SQLXML Client Features
- SQL Server Mobile Server Tools
- **Создание экземпляров и хранение на серверах или носителях.** Каждая приобретенная лицензия на программное обеспечение дает вам следующие дополнительные права.
  - Вы можете создать один экземпляр серверного программного обеспечения исключительно для запуска одного экземпляра в физической операционной среде, как описано выше.
  - Вы можете создавать любое количество экземпляров серверного программного обеспечения исключительно для запуска экземпляров в виртуальных операционных средах, как описано выше.
  - Вы можете создавать любое количество экземпляров дополнительного программного обеспечения исключительно для запуска или использования экземпляров в физической и виртуальных операционных средах, как описано выше.
  - Вы можете хранить созданные экземпляры на любых своих серверах или носителях.
  - Вы можете создавать и хранить экземпляры для реализации своих прав, описанных выше, в соответствии с условиями любых ваших лицензий на программное обеспечение. Вы не имеете права использовать экземпляры в других целях (например, вы не имеете права передавать экземпляры третьим лицам).

### 3. **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЛИЦЕНЗИИ И/ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВА НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.**

- **Клиентские лицензии (CAL).**
  - Вы должны приобрести и назначить соответствующую клиентскую лицензию каждому устройству или пользователю, которые прямо или косвенно обращаются к вашим экземплярам серверного программного обеспечения. Каждый изолированный раздел устройства или сервер (blade) считается отдельным устройством.
    - Клиентские лицензии не требуются для пользователей или устройств, которые получают доступ к вашим экземплярам серверного программного обеспечения только через Интернет без проверки подлинности или другой индивидуальной идентификации, осуществляемой серверным программным обеспечением, или другим способом.
    - Клиентские лицензии не требуются для ваших серверов, у которых есть лицензии на запуск ваших экземпляров программного обеспечения Windows Server.
    - Клиентские лицензии не требуются для устройств или пользователей (не более двух), которые обращаются к вашим экземплярам серверного программного обеспечения только для их администрирования.
    - Ваши клиентские лицензии дают право доступа к экземплярам более ранних, но не более поздних версий серверного программного обеспечения. В качестве исключения вы можете использовать клиентские лицензии Windows Small Business Server 2003 CAL для удовлетворения требования клиентских лицензий.
  - **Типы клиентских лицензий.** Существует два типа клиентских лицензий: "на устройство" и "на пользователя". Каждая клиентская лицензия "на устройство" позволяет одному устройству, используемому любым пользователем, обращаться к экземплярам серверного программного обеспечения на ваших лицензированных серверах. Каждая клиентская лицензия "на пользователя" позволяет одному пользователю, использующему любое устройство, обращаться к экземплярам серверного программного обеспечения на ваших лицензионных серверах. Можно использовать комбинацию клиентских лицензий "на устройство" и "на пользователя".
  - **Передача клиентских лицензий (CAL).** Вы можете
    - навсегда передать клиентскую лицензию "на устройство" от одного устройства другому или клиентскую лицензию "на пользователя" от одного пользователя другому; или
    - временно передать клиентскую лицензию "на устройство" другому устройству на время простоя основного устройства или клиентскую лицензию "на пользователя" временному работнику на время отсутствия основного работника.

- Вы можете использовать клиентские лицензии Windows Small Business Server 2003 CAL вместо Windows Server 2003 CAL для доступа к экземплярам Windows Server 2003 или Windows Server 2003 R2, если эти экземпляры находятся в домене Windows Small Business Server 2003.
  - Вы можете использовать клиентские лицензии Windows Small Business Server 2003 CAL вместо SQL Server Workgroup Edition CAL для доступа к экземплярам SQL Server 2005 Workgroup Edition, если эти экземпляры SQL Server 2005 Workgroup Edition находятся в домене Windows Small Business Server 2003 R2.
  - Вы можете использовать клиентские лицензии Windows Small Business Server 2003 CAL вместо Exchange Server 2003 CAL для доступа к экземплярам Exchange Server 2003, если эти экземпляры Exchange Server 2003 находятся в домене Windows Small Business Server 2003 R2.
- **Мультиплексирование.** Оборудование или программное обеспечение, которое вы используете для:
  - создания пулов соединений,
  - перенаправления информации,
  - уменьшения количества устройств или пользователей, напрямую обращающихся или использующих программное обеспечение,
  - уменьшения количества устройств или пользователей, которыми программное обеспечение управляет напрямую (иногда называемое оборудованием или программным обеспечением для "мультиплексирования" или "пулинга"), не уменьшает количество необходимых вам лицензий любого типа.
- **Запрет на разделение серверного программного обеспечения на компоненты.** Если это не разрешено явно, вы не имеете права разделять серверное программное обеспечение на компоненты для использования в нескольких операционных средах по одной лицензии. Это условие действует даже в случае, если операционные среды находятся на одном физическом устройстве.
- **Дополнительные функциональные возможности.** Корпорация Майкрософт может предоставлять дополнительные функциональные возможности для программного обеспечения. При этом могут вводиться другие условия лицензирования и тарифы.
- **Включенные программы Майкрософт.** Программное обеспечение содержит следующие программы Майкрософт:
  - Windows Server 2003 SP1 for Small Business Server,
  - Exchange Server 2003 Standard Edition,
  - ActiveSync 3.8.

Если программное обеспечение - Microsoft Windows Small Business Server 2003 R2 Premium Edition, программное обеспечение также включает:

- Office FrontPage 2003,
- SQL Server 2005 Workgroup Edition и
- Internet Security and Acceleration Server 2004 Standard Edition.

Эти условия лицензии распространяются на использование вами этих программ.

- **Вторично распространяемый код.** Программное обеспечение содержит код, который разрешается распространять в составе разрабатываемых вами программ в случае соблюдения вами следующих условий.
  - **Право на использование и распространение.** "Вторично распространяемый код" - это код и текстовые файлы, перечисленные ниже.
    - **Образец кода.** Вы имеете право модифицировать, копировать и распространять код, помеченный как "образец", в виде исходного и объектного кода.
    - **Распространение третьими лицами.** Вы можете разрешить дистрибуторам ваших программ копировать и распространять Вторично распространяемый код как часть этих программ.
  - **Условия распространения.** Для распространения любого Вторично распространяемого кода вы должны:
    - существенно расширить основные функциональные возможности кода в своих программах;

- потребовать от дистрибуторов и внешних конечных пользователей соблюдения условий, которые будут защищать Вторично распространяемый код не меньше, чем данное соглашение;
    - отображать действительное уведомление об авторских правах в ваших программах;
    - освободить от ответственности, защитить и оградить корпорацию Майкрософт от любых претензий и исков, связанных с использованием и распространением ваших программ, включая расходы на оплату услуг адвокатов.
  - **Ограничения на распространение.** Вы не имеете права:
    - изменять уведомления об авторских, патентных правах и правах на товарные знаки, присутствующие во Вторично распространяемом коде;
    - использовать товарные знаки корпорации Майкрософт в названиях своих программ, а также иным способом, который позволяет предположить, что ваши программы исходят от корпорации Майкрософт или одобрены корпорацией Майкрософт;
    - распространять Вторично распространяемый код для использования его на платформе, отличной от Windows;
    - включать Вторично распространяемый код во вредоносные, незаконные или вводящие в заблуждение программы;
    - модифицировать или распространять исходный код любого Вторично распространяемого кода таким образом, что какая-либо его часть попадает под действие условий Исключенной лицензии. Исключенная лицензия - это любая лицензия, согласно которой использование, изменение или распространение Вторично распространяемого кода возможно только при соблюдении следующих условий:
      - код раскрывается и распространяется в виде исходного кода;
      - другие имеют право его модифицировать.
4. **ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ АКТИВАЦИЯ.** Вы не сможете использовать это программное обеспечение, если не активируете его в соответствии с инструкциями, которые выдаются во время установки. Это является средством предотвращения использования программного обеспечения без лицензии. Активировать программное обеспечение можно по Интернету или телефону. Услуги Интернета и телефонные звонки могут быть платными. Если вы модифицируете компьютер или вносите изменения в программное обеспечение, может потребоваться повторная активация программного обеспечения. Программное обеспечение будет напоминать вам о необходимости активации до тех пор, пока вы его не активируете.
5. **СЛУЖБЫ ИНТЕРНЕТА.** Вместе с программным обеспечением корпорация Майкрософт предоставляет доступ к службам Интернета. Корпорация Майкрософт имеет право в любое время изменить или прекратить работу этих служб.
- **Согласие на сбор информации для служб Интернета.** Описанные ниже функции программного обеспечения подключаются к компьютерным системам корпорации Майкрософт или поставщика услуг по Интернету. Иногда такое подключение происходит без какого-либо уведомления. Вы можете отключить эти функции или не использовать их. Дополнительные сведения об этих функциях см. на веб-узле <http://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=38670> (EN). Используя эти функции, вы выражаете свое согласие на передачу такой информации. Корпорация Майкрософт не использует эту информацию для установления вашей личности или связи с вами.

**Сведения о компьютере.** Следующие функции используют протоколы Интернета, по которым в соответствующие системы передаются такие сведения о компьютере, как ваш IP-адрес, тип операционной системы и обозревателя, название и версия используемого вами программного обеспечения, а также код языка вашего устройства, на котором работает программное обеспечение. Корпорация Майкрософт использует эту информацию для обеспечения вам доступа к службам Интернета.

- **Функция обновления Windows (Windows Update).** Вы можете подключать новое оборудование к устройству, на котором работает программное обеспечение. На устройстве может не быть драйверов, необходимых для взаимодействия с дополнительным оборудованием. В этом случае функция обновления, встроенная в программное обеспечение, может получить нужные драйверы у корпорации Майкрософт и установить и запустить их на вашем устройстве. Вы можете отключить эту функцию обновления.
- **Средства работы с содержимым веб-ресурсов.** В программном обеспечении есть функции, которые могут получить нужное информационное содержимое у корпорации Майкрософт и предоставить его вам. Для этого такие функции посылают корпорации Майкрософт сведения о типе операционной системы, названии и версии используемого вами программного обеспечения, типе обозревателя и коде языка устройства, на котором работает программное обеспечение. Примерами таких функций являются графика, шаблоны, функции обучения и оказания помощи по Интернету, а также функция

Appshelp. Вы можете не использовать эти функции, предоставляющие информационное содержимое веб-ресурсов.

- **Цифровые сертификаты.** Программное обеспечение использует цифровые сертификаты. Эти цифровые сертификаты подтверждают подлинность пользователей Интернета, посылая зашифрованную информацию в соответствии со стандартом x.509. Программное обеспечение извлекает сертификаты и обновляет списки отозванных сертификатов. Эти средства безопасности работают только тогда, когда вы пользуетесь Интернетом.
- **Средство автоматического обновления корневого каталога сертификатов (Auto Root Update).** Средство Auto Root Update обновляет список надежных центров сертификации. Вы можете отключить функцию Auto Root Update.
- **Технология Windows Media Digital Rights Management.** Владельцы информационного содержимого пользуются технологией Windows Media Digital Rights Management (WMDRM) для защиты своей интеллектуальной собственности, включая материалы, защищенные авторским правом. В этом программном обеспечении и ПО третьих лиц используется технология WMDRM для воспроизведения и копирования информации, защищенной WMDRM. Если программное обеспечение не сможет защитить информацию, владельцы такого содержимого вправе обратиться в корпорацию Майкрософт с просьбой отменить способность программного обеспечения использовать WMDRM для воспроизведения и копирования защищенного содержимого. Отзыв этой способности не затрагивает остальное содержимое. Если вы загружаете лицензии на защищенное содержимое, вы выражаете согласие с тем, что корпорация Майкрософт может загрузить вам вместе с этими лицензиями список отзыва. Владельцы содержимого могут потребовать от вас обновить WMDRM для доступа к своему содержимому. Программное обеспечение Microsoft, которое содержит технологию WMDRM, запросит ваше согласие, прежде чем выполнять обновление. Если вы откажетесь от обновления, то не сможете обращаться к содержимому, требующему такого обновления. Вы можете отключить функции WMDRM, которые имеют доступ в Интернет. Если вы отключите эти функции, то по-прежнему сможете воспроизводить содержимое, на которое у вас есть действительная лицензия.
- **Проигрыватель Windows Media.** Когда вы используете проигрыватель Windows Media, он связывается с корпорацией Майкрософт и проверяет, есть ли:
  - совместимые музыкальные службы Интернета в вашем регионе;
  - новые версии проигрывателя;
  - кодеки, если у вашего устройства нет нужных кодеков для воспроизведения содержимого.

Вы можете отключить последнюю функцию. Дополнительные сведения см. на веб-узле <http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=51331> (EN).

- **Windows Rights Management Services.** В этом программном обеспечении содержится функция, позволяющая вам создавать содержимое, которое нельзя напечатать, скопировать или отправить другим лицам без вашего разрешения. При первом использовании этой функции вы должны связаться с корпорацией Майкрософт. Раз в год вы должны снова связываться с корпорацией Майкрософт, чтобы обновить эту функцию. Дополнительные сведения см. на веб-узле <http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=52646> (EN). Вы можете не использовать эту функцию.
    - **Несанкционированное использование служб Интернета.** Вы не имеете права использовать эти службы способом, который может нанести им вред или негативно повлиять на использование этих служб другими лицами. Вы не имеете права использовать эти службы с целью получения несанкционированного доступа к любым службам, данным, учетным записям или сетям каким бы то ни было образом.
6. **ТЕХНОЛОГИЯ ХРАНЕНИЯ ДАННЫХ.** Серверное программное обеспечение включает технологию хранения данных Microsoft SQL Server Desktop Engine for Windows. Компоненты серверного программного обеспечения используют эту технологию для хранения данных. По условиям этого соглашения вы не можете использовать эту технологию или обращаться к ней для других целей.
7. **ИСПЫТАНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ КОМПОНЕНТА MICROSOFT .NET FRAMEWORK.** Программное обеспечение содержит компонент .NET Framework ("Компонент .NET"). Вы можете провести внутреннее испытание производительности Компонента .NET. Вы можете раскрыть результаты любого тестирования Компонента .NET при соблюдении следующих условий: (1) вы обязаны предоставить всю информацию, необходимую для воспроизведения тестов, включая полные и точные сведения об использованной вами методологии тестирования производительности, об использованном тестовом программном обеспечении и сценариях тестирования/контрольных примерах, о примененных параметрах настройки, о тестируемых платформах аппаратного и программного обеспечения, о наименовании

и номере версии любого инструментального средства тестирования третьих лиц, использованного при проведении испытания, а также полный исходный код набора тестов производительности, разработанных вами или для вас и использованных для тестирования Компонента .NET и конкурирующих продуктов; (2) вы обязаны сообщить даты проведения тестов по производительности, а также данные по конкретным версиям для всех протестированных программных продуктов Майкрософт, включая Компонент .NET; (3) тестирование производительности проводилось вами с использованием всех рекомендаций по оптимальной настройке производительности, содержащихся в документации по программному обеспечению и/или на веб-узлах поддержки корпорации Майкрософт, а также с использованием последних обновлений и исправлений, доступных для Компонента .NET и соответствующей операционной системы Microsoft; (4) вам будет достаточно сделать всю вышеуказанную информацию общедоступной, например, разместив ее на веб-узле, при условии, что каждый раз, когда вы публично раскрываете информацию о проведенном вами испытании производительности, вы будете давать четкие указания на общедоступный веб-узел, на котором размещена вся информация, подлежащая раскрытию; (5) ничто в настоящем положении не должно рассматриваться как отказ от любого другого права, которое вы можете иметь в отношении проведения испытания производительности. Вышеперечисленные обязательства не распространяются на раскрытие вами результатов тестирования производительности Компонента .NET для конкретного клиента. В этом случае такое раскрытие информации осуществляется на условиях конфиденциальности в соответствии с заявкой потенциального клиента, проводится специальное тестирование таких клиентских приложений, и результаты сообщаются исключительно такому конкретному клиенту. Независимо от других ваших соглашений с корпорацией Майкрософт, в случае раскрытия вами результатов тестирования производительности корпорация Майкрософт имеет право раскрыть результаты проведенного ею тестирования производительности ваших продуктов, конкурирующих с Компонентом .NET при условии, что такое тестирование будет соответствовать вышеуказанным условиям.

8. **ОБЪЕМ ЛИЦЕНЗИИ.** Программное обеспечение не продается, а предоставляется в пользование по лицензии. Это соглашение дает вам только некоторые права на использование программного обеспечения. Изготовитель или установщик и корпорация Майкрософт оставляют за собой все остальные права. За исключением случаев, когда применимое законодательство дает вам больше прав, несмотря на данное ограничение, вы можете использовать программное обеспечение только таким образом, как это прямо разрешено, согласно условиям настоящего соглашения. В этом случае вы должны соблюдать все технические ограничения в программном обеспечении, которые допускают использование программного обеспечения только определенным образом. Дополнительные сведения см. в документации по программному обеспечению. Вы не имеете права:
- пытаться обойти технические ограничения в программном обеспечении;
  - вскрывать технологию, декомпилировать или деассемблировать программное обеспечение, если это прямо не разрешено применимым законодательством, несмотря на данное ограничение;
  - создавать больше копий программного обеспечения, чем указано в этом соглашении или разрешено применимым законодательством, несмотря на данное ограничение;
  - публиковать программное обеспечение, предоставляя другим лицам возможность его скопировать;
  - предоставлять программное обеспечение в прокат, в аренду или во временное пользование;
  - использовать программное обеспечение для предоставления сетевых услуг на коммерческой основе.

Права на доступ к программному обеспечению на любом устройстве не дают вам никакого права на реализацию патентов или другой интеллектуальной собственности корпорации Майкрософт в программном обеспечении или устройствах, обращающихся к такому серверу или устройству.

9. **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОДНОЙ ВЕРСИИ.** Программное обеспечение может включать несколько версий носителей, например 32-разрядную и 64-разрядную. По каждой приобретенной вами лицензии вы имеете право использовать только одну версию, если иное не указано в лицензионном соглашении по программному обеспечению.
10. **РЕЗЕРВНАЯ КОПИЯ.** Вы можете сделать одну резервную копию носителя программного обеспечения. Вы имеете право использовать ее только для создания экземпляров программного обеспечения.

11. **ДОКУМЕНТАЦИЯ.** Любое лицо, имеющее право на доступ к вашему компьютеру или внутренней сети, может копировать и использовать документацию для ваших внутренних целей справочного характера.
12. **ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ЗАПРЕЩЕННОЕ К ПЕРЕПРОДАЖЕ.** Вы не имеете права продавать программное обеспечение, помеченное как не предназначенное для перепродажи ("NFR" или "Not for Resale").
13. **ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДЛЯ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ.** Чтобы использовать программное обеспечение, помеченное как издание для учебных заведений ("Academic Edition" или "AE"), вы должны быть "Правомочным пользователем программного обеспечения для учебных заведений". По вопросам правомочности использования программного обеспечения для учебных заведений обращайтесь на веб-узел [www.microsoft.com/education](http://www.microsoft.com/education) (EN) или к аффилированному лицу корпорации Майкрософт, обслуживающему вашу страну.
14. **ОБНОВЛЕНИЕ.** Если это программное обеспечение обозначено как обновление, для его использования необходимо иметь лицензию на программное обеспечение, указанное корпорацией Майкрософт как подлежащее обновлению. Если вы обновляете программное обеспечение, это программное обеспечение заменяет более раннюю версию, а это соглашение заменяет собой соглашение для такой более ранней версии. Использовать более раннюю версию можно только на условиях, указанных ниже в разделе "Использование более ранних версий". Вы не имеете права одновременно использовать более раннюю версию и это программное обеспечение.
15. **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БОЛЕЕ РАННИХ ВЕРСИЙ.** Вместо использования этого программного обеспечения вы можете использовать его более раннюю версию. Условия этого соглашения распространяются на использование вами более ранней версии программного обеспечения. Если более ранняя версия содержит компоненты, не входящие в новую версию программного обеспечения, при использовании этих компонентов вы должны соблюдать все условия их использования, содержащиеся в соглашении, сопровождающем более раннюю версию. Ни изготовитель или установщик, ни корпорация Майкрософт не обязаны поставлять вам более ранние версии. Вы можете в любой момент заменить более раннюю версию данной версией программного обеспечения.
16. **ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЛИЦЕНЗИИ.** Если вы приобрели программное обеспечение с сервером или на диске или другом носителе, то подлинная наклейка "Сертификат подлинности" (Certificate of Authenticity, COA) вместе с подлинной копией программного обеспечения доказывают наличие у пользователя лицензионной копии программного обеспечения. Чтобы быть действительной, эта наклейка должна быть прикреплена на сервер или нанесена на упаковку программного обеспечения изготовителя или установщика. Наклейка, полученная отдельно, недействительна. Наклейку необходимо сохранить на сервере или упаковке в качестве доказательства того, что у вас есть лицензия на использование программного обеспечения. Для идентификации подлинного программного обеспечения корпорации Майкрософт обратитесь на веб-узел [www.howtotell.com](http://www.howtotell.com) (EN).
17. **ПЕРЕДАЧА ТРЕТЬЕМУ ЛИЦУ.** Первый пользователь программного обеспечения может передать программное обеспечение другому пользователю только вместе с лицензированным сервером, наклейкой "Сертификат подлинности", этим соглашением и клиентскими лицензиями. До передачи другой пользователь должен согласиться с тем, что данное соглашение распространяется на передачу и использование программного обеспечения. Первый пользователь не имеет права сохранять у себя какие-либо экземпляры программного обеспечения, если только у другого пользователя нет другой лицензии на программное обеспечение.
18. **УВЕДОМЛЕНИЕ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ СТАНДАРТА MPEG-4 VISUAL.** В это программное обеспечение входит технология кодирования визуальных сигналов MPEG-4. Эта технология является форматом сжатия видеоданных. Компания MPEG LA, L.L.C. требует включения следующего уведомления:
  - ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭТОГО ПРОДУКТА ЛЮБЫМ СПОСОБОМ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ MPEG4 VISUAL ЗАПРЕЩЕНО, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, КОГДА ЭТО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРЯМО СВЯЗАНО (А) С ДАННЫМИ, (i) СГЕНЕРИРОВАННЫМИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ, НЕ СВЯЗАННЫМ С КОММЕРЧЕСКИМ ПРЕДПРИЯТИЕМ, И ПОЛУЧЕННЫМИ ОТ НЕГО БЕСПЛАТНО, (ii) ПРЕДНАЗНАЧЕННЫМИ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ ЛИЧНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ; И (В) С ДРУГИМИ ВИДАМИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, КОТОРЫЕ ЛИЦЕНЗИРУЮТСЯ ОТДЕЛЬНО КОМПАНИЕЙ MPEG LA, L.L.C.

Со всеми вопросами по стандарту MPEG-4 Visual обращайтесь в компанию MPEG LA, L.L.C., 250 Steele Street, Suite 300, Denver, Colorado 80206; [www.mpegla.com](http://www.mpegla.com) (EN).

19. **ОГРАНИЧЕНИЯ НА ЭКСПОРТ.** Программное обеспечение подпадает под действие экспортного законодательства США. Вы обязаны соблюдать все нормы национального и международного экспортного законодательства, применимые к программному обеспечению. Это законодательство включает ограничения по конечным пользователям, порядку и регионам конечного использования. Дополнительные сведения см. на веб-узле [www.microsoft.com/exporting](http://www.microsoft.com/exporting) (EN).
20. **ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА.** По вопросам технической поддержки обращайтесь к изготовителю или установщику. Используйте номер технической поддержки, предоставленный с программным обеспечением.
21. **ПОЛНОТА СОГЛАШЕНИЯ.** Это соглашение (включая гарантию, указанную ниже), а также условия, которые сопровождают используемые вами дополнения, обновления, службы Интернета и службы технической поддержки, составляют полное соглашение по программному обеспечению и технической поддержке.
22. **ПРИМЕНИМОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО.**
- **США.** Если вы приобрели программное обеспечение в США, это соглашение подлежит толкованию в соответствии с законодательством штата Вашингтон, США. Любые претензии в связи с нарушением этого соглашения также рассматриваются в соответствии с этим законодательством, с исключением принципов коллизионного права. Все остальные претензии, включая претензии в рамках законов штата о защите прав потребителей и законов о недобросовестной конкуренции, а также в связи с гражданским правонарушением, регулируются законами штата, где вы проживаете.
  - **За пределами США.** Если вы приобрели программное обеспечение в любой другой стране, применяются законы этой страны.
23. **ЮРИДИЧЕСКАЯ СИЛА.** Это соглашение устанавливает определенные юридические права. Вы можете иметь дополнительные права в соответствии с законами вашего штата или страны. Вы также можете иметь права в отношении лица, у которого вы приобрели программное обеспечение. Это соглашение не меняет ваших прав, предусмотренных законами вашего штата или страны, если это не допускается законами вашего штата или страны.
24. **ОГРАНИЧЕНИЕ И ИСКЛЮЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УБЫТКИ И УЩЕРБ.** За исключением компенсации, которую может предоставить изготовитель или установщик, вы не можете взыскать никакие другие убытки, включая косвенные, специальные, опосредованные или случайные убытки, а также убытки в связи с упущенной выгодой.

Это ограничение распространяется на:

- любые вопросы, связанные с программным обеспечением, службами и содержимым веб-узлов третьих лиц (включая код), а также с программами третьих лиц;
- претензии в связи с нарушением условий контракта, гарантии или других условий, строгой ответственностью, небрежностью или другим гражданским правонарушением, насколько это допускается применимым законодательством.

Это ограничение действует даже в случае, если:

- ремонт, замена программного обеспечения или денежное возмещение не компенсирует все убытки и ущерб или
- изготовитель или установщик и корпорация Майкрософт знали или должны были знать о возможности возникновения таких убытков и ущерба.

Законодательство некоторых штатов не допускает исключения или ограничения ответственности за случайные или косвенные убытки и ущерб. В этом случае вышеуказанные ограничения и исключения могут к вам не относиться. Они также могут к вам не относиться, если законодательство вашей страны не допускает исключения или ограничения ответственности за случайные, косвенные или другие убытки и ущерб.

---

## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

1. **ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ.** Если вы будете следовать инструкциям, программное обеспечение будет по существу работать так, как описано в материалах, полученных с программным обеспечением или в его составе.
2. **УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ; ПОЛУЧАТЕЛЬ ГАРАНТИИ; СРОК ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ.** Ограниченная гарантия на программное обеспечение действует в течение 90 дней с даты приобретения программного обеспечения первым пользователем. Если в течение этих 90 дней вы получаете дополнения, обновления или замены для программного обеспечения, гарантия распространяется и на них в течение большего из следующих сроков: оставшегося срока действия гарантии или 30 дней. Если первый пользователь программного обеспечения передает его другому пользователю, гарантия распространяется на этого другого пользователя.

В степени, максимально допустимой применимым законодательством, любые подразумеваемые гарантии или условия действуют только в пределах срока ограниченной гарантии. Некоторые штаты не допускают ограничений срока действия подразумеваемой гарантии, поэтому вышеуказанные ограничения могут к вам не относиться. Они также могут к вам не относиться, если законодательство вашей страны не допускает ограничений срока действия подразумеваемой гарантии или условия.

3. **ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ГАРАНТИИ.** Эта гарантия не распространяется на проблемы, вызванные вашими действиями (или бездействием), действиями других лиц или событиями, которые справедливо считаются независимыми от воли изготовителя или установщика и корпорации Майкрософт.
4. **РАЗМЕР КОМПЕНСАЦИИ В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ ГАРАНТИИ.** Изготовитель или установщик по своему усмотрению (i) бесплатно заменит или исправит программное обеспечение или (ii) согласится на возврат программного обеспечения вместе с сервером для возмещения суммы, уплаченной за программное обеспечение и сервер, согласно товарному чеку. Изготовитель или установщик может также исправить или заменить дополнения, обновления или замены программного обеспечения или возместить вам сумму, уплаченную за них. Выясните правила возмещения у изготовителя или установщика. Этим ограничивается компенсация, которую вы можете получить в случае нарушения условий ограниченной гарантии.
5. **ПРАВА ПОТРЕБИТЕЛЯ, КОТОРЫЕ НЕ ЗАТРАГИВАЕТ ЭТО СОГЛАШЕНИЕ.** Вы можете иметь дополнительные права потребителя в соответствии с местным законодательством, которое это соглашение не может изменить.
6. **ГАРАНТИЙНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ.** За справками по гарантийному обслуживанию программного обеспечения обращайтесь к изготовителю или установщику. Для получения возмещения стоимости необходимо предоставить копию товарного чека, на сервере или упаковке программного обеспечения должна присутствовать подлинная наклейка "Сертификат подлинности" (Certificate of Authenticity, COA), вы должны соблюдать правила возврата продукции, принятые изготовителем или установщиком.
7. **ОТСУТСТВИЕ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ.** Ограниченная гарантия является единственной прямой гарантией изготовителя или установщика и корпорации Майкрософт. Изготовитель, установщик и корпорация Майкрософт не предоставляют никаких других прямых гарантий или условий. В степени, допустимой местным законодательством, изготовитель, установщик и корпорация Майкрософт исключают подразумеваемые гарантии пригодности для продажи, применимости для конкретной цели и ненарушения прав на интеллектуальную собственность. Если ваше местное законодательство предоставляет вам какие-либо подразумеваемые гарантии или условия, несмотря на данное ограничение, вы можете получить компенсацию, как указано выше в разделе "Размер компенсации в случае нарушения условий гарантии", в пределах, допустимых местным законодательством.
8. **ОГРАНИЧЕНИЕ И ИСКЛЮЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УБЫТКИ И УЩЕРБ В СВЯЗИ С НАРУШЕНИЕМ УСЛОВИЙ ГАРАНТИИ.** Положения раздела "Ограничение и исключение ответственности за убытки и ущерб" применяются в случае нарушения этой ограниченной гарантии.

Эта гарантия дает вам конкретные юридические права. Вы также можете иметь дополнительные права в зависимости от штата. Вы также можете иметь другие права в зависимости от страны.